

WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

WHAT IS COVERED:

- Replacement parts and labor.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

WHAT IS NOT COVERED:

- Commercial or industrial use of this product.
- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to a Master Service Centre.

IMPLIED WARRANTIES:

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to duration of 90 days from the date of retail purchase.

WARRANTY REGISTRATION:

Register on-line at www.koolatron.com AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE:

If you have a problem with your unit, or you require replacement parts, please telephone the following numbers for assistance:

North America 1-800-265-8456

Master Service Centres are at these locations:

U.S.A.
4330 Commerce Dr., Batavia, NY 14020-4102

Canada
139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P 1N4

A Master Service Centre must perform all warranty work. Service after warranty may be obtained at a Master Service Centre or at an authorized service dealer. Purchase Receipt is required to establish warranty eligibility.



www.koolatron.com

©2017 Koolatron, Inc. All rights reserved.
All specifications are subject to change without notice.

H1S244

06/2017-v1



Electric Spiralizer



TCES03
Instruction Manual

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using this appliance, carefully read this Instruction manual and keep it together with the Warranty Certificate, cashier receipt and if possible, the original package inclusive of its interior packing. If you give this appliance to other people, please also pass on the operating instructions.

- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not intended for commercial use.
- Do not use the appliance outdoors. Protect it from heat, direct sunlight, humidity (do not immerse into liquids under any circumstances) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance gets wet, unplug it immediately.
- Always switch off and unplug the appliance (pull the plug, not the cable) when you do not use the appliance, or when you attach accessories, during cleaning or malfunctioning.
- Do not leave the appliance unattended during operation. Always switch off and unplug the appliance when leaving the room.
- Regularly check the appliance and cable for signs of damage. Do not continue to operate the appliance in case of damage.
- Do only use original parts.
- For the safety of your children, keep any packing parts (plastic bags, Styrofoam etc.) out of their reach. Don't let small children play with bags! Danger of suffocation!

WARNING

- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Switch off the appliance and disconnect from mains power supply before changing accessories or attachments, which are moving during operation.
- Please wait until the motor has completely stopped before you remove the cutting attachments.
- Do not manipulate any of the safety mechanisms!
- Do not repair the appliance by yourself. Always contact an authorized technician. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not be used by children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Children are not to play with the appliance.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- The motor block is not intended for insertion into water for cleaning. Please observe the instructions that we have included for you in the chapter "Cleaning".

IMPORTANT SAFEGUARDS (cont.)

WARNING: Risk of injury!

- The blades of the cutting attachments are very sharp! When fitting and removing the inserts and during cleaning you will come into contact with these accessories. Use these accessories with the necessary caution to prevent injuries. Only touch the inserts on the plastic.
- Always only use the pusher to press down the food and not your fingers, a fork or other objects.

OVERVIEW OF THE COMPONENTS

1 Pusher

2 Feed tube

3 Cutting attachments

a Attachment for wave cutting (55 mm)

b Attachment for coarse cutting (55 mm)

c Attachment for medium sized cuttings (10mm)

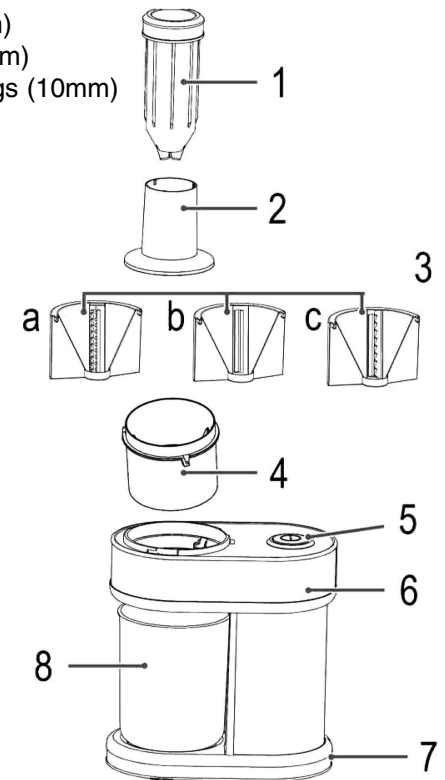
4 Insert holder

5 On/Off Switch

6 Motor block

7 Cable storage

8 Container



INTENDED USE

- This appliance can be used to cut solid food into "spirals." (e.g. Carrots, potatoes, zucchini, red beets, cucumbers, apples, radish, pears, etc.)
- It is only designed for this use and should only be used for this intended purpose.
- It cannot be used to chop soft food such as bananas or aubergine.
- Only use this appliance as instructed in this user manual. Do not use this appliance commercially.
- No other use is intended and can cause damage or personal injuries.
- The manufacturer is not responsible for any damages incurred due to improper use.

UNPACK APPLIANCE

1. Take the appliance out of its packaging.
2. Remove all packaging materials, such as foils, filling materials, cable ties and cartons.
3. Check that all accessories are included in the box.
4. If the contents of the box are incomplete or if damage is found, do not operate the appliance. Return it to the dealer immediately.

NOTE -Clean manufacturing residues and dust from the appliance as described under "Cleaning".

NOTES ON USE

Your new appliance is perfect if you want to prepare healthy and tasty meals. Just exchange pasta with crisp vegetables. Advantages: More nutrients, more fibers, and more energy! Your food does not only taste good, but it also looks appealing!

- Please peel carrots before using the appliance. The smoother the surface of the food is, the better is the result in terms of continuous spirals.
 - Put your food as upright as possible into the feed neck.
- CAUTION!** The vertical insertion has a considerable influence on the result.
- Individual vegetable noodle servings can be prepared better if the noodles are not too long. Avoid continuous spirals by reducing the pressure applied to the food pusher periodically.
 - Food with a diameter of more than 60 mm cannot be processed. Please trim the food at the sides to process it with this appliance.

ASSEMBLY/PREPARATIONS

1. Place the appliance on an even work surface.
 2. Select a suitable attachment. Insert this attachment into the opening of the insert holder. It has to lock into place audibly.
 - Attachment for coarse cutting
 - Attachment for medium sized cuttings
 - Attachment for fine cutting
 - Wave cut attachment
 3. Install the insert holder in the motor by turning it into the "CLOSE" direction. Please make sure that the insert holder is locked into the motor.
 4. Install the feed neck on the motor housing and lock it in clockwise direction. Pay attention to the guiding pins. The feed neck has to lock in place audibly.
- NOTE** - The appliance is equipped with a safety switch. If the feed neck does not lock into place audibly, the appliance does not turn on.
5. Put the container into the appliance.

POWER CABLE

Pull the power cable out of the cable storage.

ELECTRIC CONNECTION

1. Before you plug the mains plug into the outlet, check whether the system voltage that you want to use, matches the one of the appliance. You will find information about it on the type plate.
2. Connect the appliance to a correctly installed grounded outlet.

SHORT-TERM OPERATION

Do not operate the appliance for longer than 2 minutes and then allow the appliance to cool down for 2 minutes.

OPERATION

1. Turn on the appliance with the ON/OFF button.
2. Put your food as upright as possible into the feed neck.

WARNING!

- The tip of the food pusher has sharp edges. Risk of injuries
- Never put your fingers or tools into the feed tube!

CAUTION! The vertical insertion has a considerable influence on the result.

3. If the container is full or your food is used up, turn off the appliance with the ON/OFF button.
4. Pull out the food pusher from the feed neck.

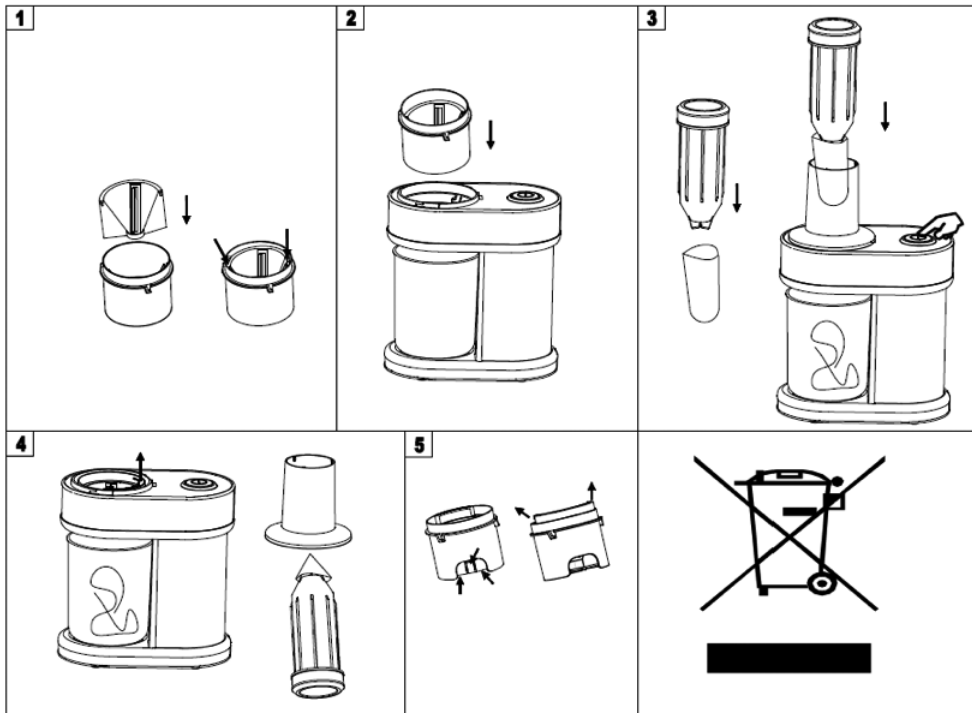
NOTE - A bit of food will remain onto the food pusher.

END OF OPERATION

Disconnect the plug from the outlet.

CABLE STORAGE

Push the power cable back into the cable storage.



CLEANING

WARNING

- Always remove the power cord before cleaning.
- Never immerse the motor block in water. It could result in an electric shock or fire.
- The cutting surfaces of the inserts are sharp. Injury may occur! Always touch the inserts on the plastic.

CAUTION

- Do not use a wire brush or other abrasive utensils for cleaning.
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents.

NOTE

Colour residues from vegetables (e.g. carrots) could be removed best with a cloth and cooking oil.

Immediately clean the appliance after each use.

ACCESSORIES

1. For opening, turn the feed neck counterclockwise.
2. Remove the insert holder by turning it into the "OPEN" direction and pull it out upwards.
3. Remove the attachment from the insert holder by pressing the lock button. (See the figure 5)
4. For easy cleaning, the blades can be removed from the attachments.
5. You may rinse the accessories in a bowl of hot water and then dry them.

HOUSING

1. Clean the housing with a moist towel.
2. Remove any residual water with a dry cloth.

TECHNICAL DATA

Power supply	110-120V~ 60 Hz
Power consumption	100W
Protection class	II
Short-term operation	2 minutes
Net weight	approx. 1.97 kg

GARANTIE

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat.

CE QUI EST COUVERT:

- les pièces de rechange et la main d'œuvre
- les frais de transport du produit réparé au domicile du client

CE QUI N'EST PAS COUVERT:

- une utilisation commerciale ou industrielle de ce produit
- les dégâts causés par un abus, un accident, un mauvais usage ou une négligence
- le transport de l'appareil ou de l'une de ses pièces du domicile du client à les centres spécialisés de dépannage

GARANTIES IMPLICITES:

Toutes les garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE:

S'inscrire en ligne à www.koolatron.com et conserver l'original du reçu de caisse daté ainsi que ce manuel.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous avez un problème avec votre *produit* ou si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivant pour assistance :

Amérique du Nord 1-800-265-8456

Les centres spécialisés de dépannage à ces adresses :

U.S.A.
4330 Commerce Dr.
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

Canada
139 Copernicus Blvd.
Brantford, ON N3P 1N4 Canada

Les centres spécialisés de dépannage doivent effectuer tous les travaux relatifs aux garanties. Les services après garantie peuvent s'obtenir dans l'un des centres spécialisés de dépannage ou chez un concessionnaire agréé. Reçu d'achat exigé afin de définir si la garantie est applicable ou non.



www.koolatron.com

©2017 Koolatron, Inc. Tous droits réservés.

Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

H1S244

06/2017-v1



Spiraliseur électrique



TCES03
Manuel d'instructions

NOTES GÉNÉRALES

Avant d'utiliser eel appareil, lire attentivement ce manuel et le conserver avec le Certificat de Garantie, la facture et, si possible, l'emballage d'origine, y compris l'emballage interne. Si eel appareil est donne a une tierce personne, transmettre le manuel avec.

- Cet appareil ne doit etre utilise que de fagon privee et pour l'usage auquel ii a ete destine. Il n'est pas destine a une utilisation commerciale.
- Ne l'utilisez pas en extérieurs. Gardez-le a l'abri de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidite (ne l'immergez en aucun cas dans des liquides) et des angles des meubles. N'utilisez pas cet appareil avec des mains mouillees. Si l'appareil est mouille, debranchez-le immediatement.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, lorsque vous installez des accessoires, lorsque vous le nettoyez ou en cas de mauvais fonctionnement, eteignez l'appareil et debranchez-le systematiquement (tirez sur la fiche et non sur le cable).
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. Eteignez toujours l'appareil lorsque vous quittez la piece. Debranchez l'appareil.
- Verifiez regulierement l'etat de l'appareil et du cordon. Assurez-vous qu'ils ne soient pas endommages et cessez d'utiliser l'appareil si vous constatez des dommages.
- N'utilisez que les composantes originales.
- Pour la securite de vos enfants, garder hors de leur partee taus les emballages (sachets en plastique, pieces de cloisonnement, polystyrene etc.).

AVERTISSEMENT

- Debranchez toujours l'appareil de l'alimentation s'il est laisse sans surveillance et avant de le monter, demonter ou nettoyer.
- Eteignez l'appareil et debranchez l'alimentation avant de changer un accessoire ou une fixation en mouvement pendant utilisation.
- Veuillez attendre l'arret complet du moteur pour enlever les accessoires de coupe.
- Ne maniRulez aucun mecanisme de securite !
- Ne reparez pas vous-meme l'appareil. Contactez toujours un technicien agree. Si le cordon d'alimentation est endommage, il doit etre remplace par le fabricant, son agent de service ou des personnes ayant qualite semblable afin d'eviter un risque.
- Cet appareil ne doit pas etre utilise par les enfants.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de la portee des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les appareils peuvent etre utilises par des personnes dont les capacites physiques, sensorielles ou mentales sont reduites, ou des personnes denuees d'experience ou de connaissance, si elles beneficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute securite et qu'elles comprennent les risques encourus.

NOTES GÉNÉRALES (cont.)

- Le bloc moteur n'est pas destine a etre plonge dans l'eau pour le nettoyer. Veuillez respecter les instructions que nous avons incluses pour vous dans le chapitre « Nettoyage ».

AVERTISSEMENT : Risque de blessure !

- Les lames des accessoires de coupe sont tres tranchantes ! Lorsque vous installez et retirez les accessoires et pendant le nettoyage, vous toucherez ces accessoires. Utilisez ces accessoires avec l'attention requise pour eviter toute blessure. Ne touchez que la surface plastique des accessoires.
- Utilisez toujours uniquement le poussoir pour appuyer sur les aliments et non vos doigts, une fourchette ou d'autres objets.

LISTS DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS DE COMMANDE

1 Poussoir

2 Tube de remplissage

3 Accessoires de coupe

a Accessoire pour le decoupage en forme de vague (55 mm)

b Accessoire pour le decoupage grassier (55 mm)

c Accessoire pour le decoupage moyen (10mm)

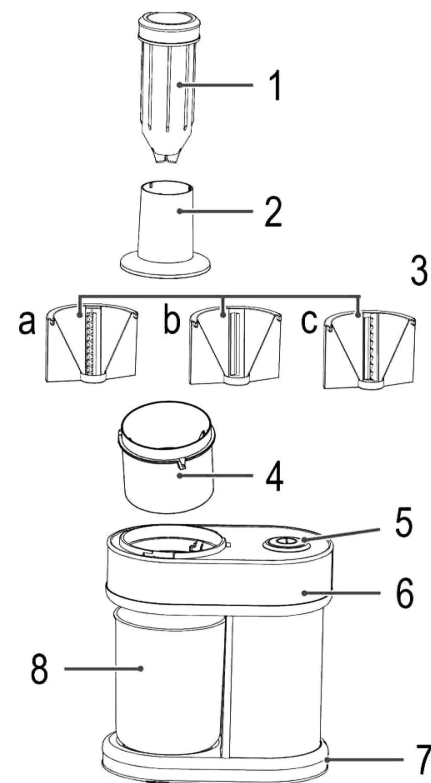
4 Support a accessoires

5 Interrupteur allumé éteint

6 Bloc-moteur

7 Emplacement pour ranger le cordon

8 Recipient



USAGE PRÉVU

- Cet appareil peut être utilisé pour couper des aliments solides en « spirales » (p. ex. carottes, pommes de terre, courgettes, betteraves rouges, concombres, pommes, radis, poires, etc.).
- Il est uniquement conçu pour cet usage et devra uniquement être utilisé dans ce but précis.
- Il ne peut servir à découper des aliments mous tels que les bananes ou les aubergines.
- N'utilisez cet appareil qu'en respectant les indications inscrites dans ce manuel de l'utilisateur. N'utilisez pas cet appareil pour un usage commercial.
- Son utilisation à toute autre fin serait considérée comme étant inappropriée et non conforme et pourrait engendrer des dommages matériels et corporels.
- Le fabricant n'est pas responsable des dégâts liés à une utilisation incorrecte et non voulue.

DEBALLER L'APPAREIL

1. Enlevez l'appareil de son emballage.
2. Enlevez toutes les fournitures d'emballage telles que les papiers, les matières de remplissage, les colliers de serrage et les cartons.
3. Vérifiez que la boîte comprend tous les accessoires.
4. Si le contenu de la boîte est incomplet ou en cas de dégâts, n'utilisez pas l'appareil. Envoyez-le immédiatement au détaillant.

NOTE - Nettoyez les résidus de fabrication et la poussière présents sur l'appareil comme décrit dans « Nettoyage ».

NOTES D'UTILISATION

Votre nouvel appareil est idéal pour la préparation de plats sains et goûteux. Remplacez simplement les pâtes par des légumes croquants. Avantages : Davantage d'éléments nutritifs, de fibres et d'énergie ! Vos aliments n'auront pas uniquement un bon goût, mais ils seront également appétissants !

- Veuillez éplucher les carottes avant d'utiliser l'appareil. Plus les aliments seront lisses, plus les spirales continues seront parfaites.

- Placez les aliments aussi droits que possible dans le tube de remplissage.

ATTENTION ! L'insertion à la verticale agit considérablement sur le résultat.

- Les portions individuelles de nouilles à base de légumes peuvent être mieux préparées si les nouilles ne sont pas trop longues. Évitez les spirales continues en diminuant régulièrement la pression appliquée sur le poussoir.
- N'utilisez pas les aliments d'un diamètre supérieur à 60 mm. Veuillez ragner les aliments pour pouvoir les utiliser.

MONTAGE/ PRÉPARATIONS

1. Placez l'appareil sur une surface de travail plate.
 2. Sélectionnez un accessoire approprié. Insérez l'accessoire dans l'ouverture du support à accessoires. Il doit s'emboîter en émettant un clic.
 - Accessoire pour le découpage grossier
 - Accessoire pour le découpage moyen
 - Accessoire pour le découpage fin
 - Accessoire pour le découpage en forme de vague
 3. Montez le support à accessoires sur le moteur en le tournant dans le sens « CLOSE ». Veuillez vous assurer que le support à accessoires est verrouillé dans le moteur.
 4. Fixez le tube de remplissage sur le boîtier du moteur et verrouillez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Faites attention aux branches de guidage. Le tube de remplissage doit s'emboîter en émettant un clic.
- NOTE** - L'appareil est équipé d'un interrupteur de sécurité. Si le tube de remplissage ne s'emboîte pas en émettant un clic, l'appareil ne s'allume pas.
5. Placez le récipient dans l'appareil.

CORDON ELECTRIQUE

Retirez le cordon électrique de son emplacement de stockage.

ATTENTION : Extrémité du cordon

N'exercez pas une trop grande force en tirant sur le cordon!

ELECTRIC CONNECTION

1. Avant de brancher la fiche sur la prise, vérifiez que la tension du système que vous souhaitez utiliser, correspond à celle de l'appareil. Vous trouverez les informations sur la tension sur la plaque signalétique.
2. Branchez l'appareil à une prise reliée à la terre et correctement installée.

FONCTIONNEMENT A COURT-TERME

N'utilisez pas l'appareil pendant plus de 2 minutes et laissez-le refroidir pendant 2 minutes.

FONCTIONNEMENT

1. Allumez l'appareil a l'aide du interrupteur allumé éteint.
2. Placez les aliments aussi droits que possible dans le tube de remplissage.

AVERTISSEMENT !

- Les bords de l'extremite du poussoir sont tranchants. Rlsque de blessures !
- Ne mettez jamais vos doigts ou des outils dans le tube de remplissage !

ATTENTION ! L'insertion a la verticale agit considerablement sur le resultat.

3. Si le recipient est rempli ou que vos aliments ant taus ete utilises, eteignez l'appareil avec l'interrupteur allumé éteint.
4. Retirez le poussoir du tube de remplissage.

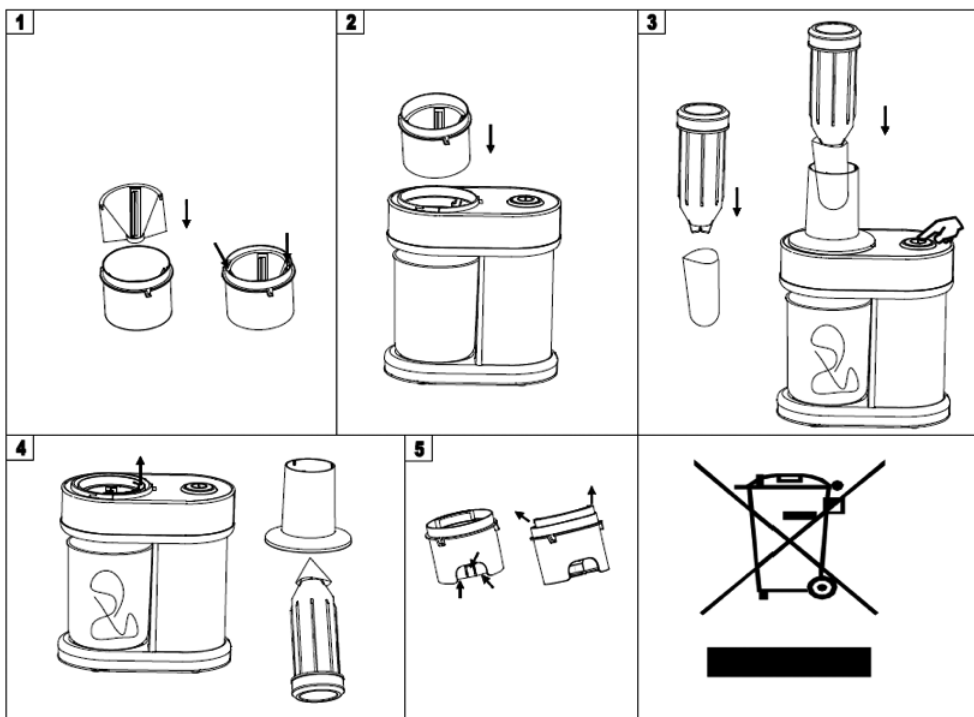
NOTE - Quelques aliments resteront sur le poussoir.

FIN DE FONCTIONNEMENT

Debranchez la fiche de la prise.

EMPLACEMENT POUR RANGER LE CORDON

Remettez le cordon electrique a l'emplacement prévu a cet effet.



NETTOYAGE

AVERTISSEMENT

- Retirez toujours le cordon electrique avant de nettoyer.
- Ne plongez jamais le bloc-moteur dans l'eau. Cela pourrait causer un choc electrique ou un incendie.
- Les surfaces coupantes des accessoires sont tranchantes. Risque de blessures ! Touchez toujours la surface en plastique des accessoires.

ATTENTION

- N'utilisez pas de brosses a recurer ou autres objets abrasifs.
- N'utilisez pas de detergents de nettoyage agressifs ou abrasifs.

NOTE

Les residus colores de legumes (p. ex. de carottes) s'enlevent plus facilement avec un tissu imbibe d'huile de cuisson.

Nettoyez immediatement l'appareil apres chaque utilisation.

ACCESSOIRES

1. Pour ouvrir, toumez le tube de remplissage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Enlevez le support a accessoires en le toumant dans le sens « OPEN » et retirez-le vers le haul.
3. Retirez l'accessoire du support en appuyant sur le bouton de verrouillage. (Voir l'image 5)
4. Pour un nettoyage facile, les lames peuvent s'enlever des accessoires.
5. Vous pouvez rincer les accessoires dans un bol d'eau chaude, puis sechez-les.

BOILIER

1. Nettoyez le boitier avec un chiffon humide.
2. Enlevez toute eau residuelle a l'aide d'un tissu sec.

DONNEES TECHNIQUES

Alimentation	110-120 V~ 60 Hz
Consommation electrique	100 W
Classe de protection	II
Fonctionnement a court-terme	2 minutes
Poids net	environ 1,97 kg